

Mr. 89.

Nordstrand am 21 December 1881

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach _____

_____ hi kannt,
Eigebauer Elsebe Törnischsen _____

wohnhaft zu Nordstrand auf dem Niden
evangelisches Religion, und zeigte an, daß von der
Catharina Maria Gubbier geborenen
Klassen. Hofrath Rob. Ludw. v. Mevius
Herrn Paul Gubbier _____

evangelisches Religion,
wohnhaft bei Johannemann zu Nordstrand
auf dem Niden Peis _____
zu Nordstrand in der Wohnung ihrer
Herrn _____

am zwanzigsten December des Jahres
tausend acht hundert achtzig und ein Nachmittags
um elf Uhr ein Kind weiblichen
Geschlechts geboren worden sei, welches Sie Vornamen

Sophia Friederika
erhalten habe, Sie Frau Törnischsen erklärt,
daß sie bei der Niederkunft der Frau
Gubbier zugegen gewesen sei.
Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Elsebe Törnischsen

Der Standesbeamte.

K. Mevius

Cheshtl: 31. 10. 1914
(A. N. 1119 - Helona Nr. 504/1914)
mit Eduard Strohmeier

Handwritten note:
Das Kind wurde am 21. Dec. 1881
geboren. Die Mutter ist Frau
Sophie Törnischsen, geb. Gubbier,
auf dem Niden Peis. Die Väterin
ist Frau Johanna Törnischsen,
geb. Gubbier, auf dem Niden Peis.
Nordstrand, den 21. Dec. 1881.
E. Mevius